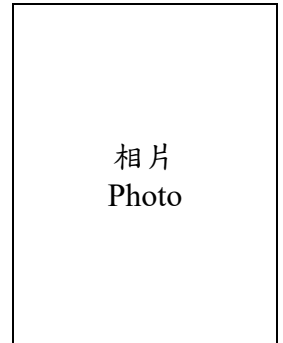


**Training Course Application Form**  
**訓練班報名表**

“\*” Must fill in 必須填寫

Course Name 課程名稱*：	_____	Course Code 課程編號*：	_____
English Name 英文姓名*：	_____	Chinese Name 中文姓名*：	_____
Date of Birth 出生日期*：	_____	HKID Card No. 身份証號碼*：	_____
Address 聯絡地址*：	_____		Gender 性別*： _____
Contact No. 聯絡電話*：	_____	Email 電郵*：	_____
Fax No. 傳真號碼：	_____	Education 學歷：	_____
Occupation 職業：	_____	Name of Company/School 公司/學校名稱：	_____
Address of Company/School 公司/學校地址：	_____		
Experience/Qualification(s) 經驗/資歷：	_____		
Name of Emergency 緊急聯絡人*：	_____	Tel No. of Emergency 緊急聯絡人電話*：	_____



# I read and understood the Annex(I) details.  
本人已閱畢並瞭解合球訓練班附件（一）內容。

Signature  
申請人簽名： \_\_\_\_\_

Date  
日期： \_\_\_\_\_

Application Fee 報名費 : Please send a crossed cheque payable to ‘Hong Kong China Korfball Association Limited.’  
: 劃線支票抬頭請寫“中國香港合球總會有限公司”

Corr. Address 通訊地址 : Unit 605, 6/F, Wofoo Building, 204-210 Texaco Road, Tsuen Wan, New Territories  
: 香港新界荃灣德士古道 204-210 號和富大廈 6 樓 605 室

Fax No. 傳真號碼 : 2776-6854

Website 網址 : <http://www.korfball.org.hk>

For Official Use Only (本欄資料由總會職員填寫)	
Application Fee 報名費：\$ _____	Cash 現金/ Cheque 支票
Bank 銀行名稱： _____	Cheque No. 支票編號： _____
Receipt No. 收據編號： _____	Input by 經手人： _____
Date 日期： _____	

### **惡劣天氣安排 Arrangements of inclement weather**

- 如遇上課前三小時天文台懸掛八號或以上風球、紅色或黑色暴雨警告時，課程將會取消。  
The course will be cancelled when the typhoon signal No. 8 or above is hoisted or the red/black rainstorm warning is issued 3 hours before course commencement time.
- 本會將於當日上課前三小時決定，並以電郵/電話通知各參加者留意本會網頁或 Facebook 專頁的最新公佈。  
HKCKA will make a decision three hours before the class starts and notify each participant by email/phone or announce by website or official Facebook Page of the Association.

### **防止性騷擾 Preventing Sexual Harassment**

- 本會已制訂防止性騷擾政策，如遇懷疑性騷擾發生或有任何投訴，應盡快知會本會活動負責人或致電2776 6845與總會職員備案，並轉交由有關小組跟進。本會絕不容許性騷擾情況出現。有關政策，可參閱本會網頁 <http://www.korfball.org.hk/>。如有需要，可直接向平等機會委員會徵詢意見。就有關「性騷擾」的定義和行為，請參閱平等機會委員會網頁 <https://www.eoc.org.hk/>。  
HKCKA had been developed Prevent Sexual Harassment Policies. If participants suspect that they are subjected to sexual harassment case or any complaint, you should inform the responsible person of the activity at once and may call 2776 6845. For the Prevent Sexual Harassment Policies, please visit our webpage <http://www.korfball.org.hk/>. You can seek advice directly from the Equal Opportunities Commission if necessary. For the definition and conduct of sexual harassment, please visit the webpage of the Equal Opportunities Commission <https://www.eoc.org.hk/>.

### **收集個人資料聲明 Collection of Personal Data Statement**

- 資料用途 Use of personal data :  
台端在本註冊表所填報的個人及其他資料，將用作本會有關教練及會員事務的用途，台端所提供個人及有關的資料純屬自願。然而，若台端未能提供足夠和正確的資料，本會可能無法處理是項申請。  
All your personal and related data provided in this registration form will be used for coaching and membership purpose. The provision of personal data is voluntary. If you cannot provide enough or correct information, HKCKA may not be able to process your application.
- 索閱個人資料 Collection of personal data :  
根據個人資料(私隱)條例(第486章)內所載條款，台端有權要求索閱及修訂所提供的個人和其他有關的資料。而該等要求應以書面向本會提出。  
According to the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486), you have the right to access and request correction of any of your personal data and related information in writing to HKCKA.